

大清光緒十九年

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇各處採買各種奇異新書及地圖圖說諸書來
函發售其書或銅板石板鉛板木板均無不有且字畫詩書各項尤繁多有圖繪未常經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽謹亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目已經另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉

本館告白

惜工本從英國採辦釘書機
紙各塊器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人機印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工製

第三千四百零七號

(號一廿第牌門口真巴舊在教開館本)

雷字每下以日二第仙一字每口一第白告印刊凡(四拜禮號十三月三年三十九百八千一英大)倘五張每衝單日每元一價報月每者報題凡

之舉誠善體之微安設開辦事務已告成下定西四月四號為慶集之期并開地圖定於是日命駕親臨院內舉行開鑿之儀庶得以鄭重

其事務乎頃者此舉潤足徵其好善而威矣
甲辰日狂○甲申時症前已畧為醫錄並接用中來信云甲地吐鴉之症近日尤猖患者百人之中死者約至六十八人至初治時雖未有飲其水然則所以致疾之故或緣所飲牛乳中有機水抑係洗滌牛乳時其水未能去清所致耳方錄畢有接三點十分鐘甲申來電云現佐思染是症者復有二十九人所幸尚未云亡但不悉將來否謹全愈耳

吉隆臺大

○吉隆臺來信息云新地近來祝融之警迭有所聞前日士雅美施地方有大火為災所焚店戶共至一百九拾五家而被一家而已而吁魯吉隆亦遭大火所焚屋宇共有五十六家所幸焚燬之物無多僅約值銀八千元之謂然則雖彼近來火災之甚洵屬聞所未聞矣

上控案件例須正副臬司三堂會訊惟今博公業經作古轉瞬上控之期已到但不知屆期之際將欲作何辦理耳

議政新章

○本坡護衛司看前日音到新地新章一則獨在本報此乃欲將前者國家所設葬地及化屍律例再為增改故特設此新章也因前此事前於一千八百八十六年之際本坡國家業經議准將欲施行此律因往英廷請令時陳君金鐘尚存於世得聞此律於華人大小准行此律然則當日所以不能施行此律者皆裝陳君金鐘不憚艱難扶持大局為之出力招集諸人共議聯稟英廷故能使其律不行今陳君金鐘已作古人迴溯前般莫由後起今更欲申行此律但不知本坡議政局員陳君若錦及參事局衆華員等能力請於制軍解明一切以便挽回此律否耳并聞檳城華人因此一事異論頗覺駭然現已會集諸人共議此事而欲為之阻止至於若何辦理俟接續耗始得知之也

委託長官

○前者夏護政之任

中也勤能廉幹守正不阿由護衛司迭署巡理府事公平決獄辦理裕如一時有良吏之稱其在

而後認真剔除積弊嫉惡如仇方且謂地方有此奸官宜乎萬民交頌矣乃不意竟有破就呈詞公然許控者聞前數日檳城有人遞到一稟呈端督撫處內所言乃攻訐夏君之語肆其誣控謬妄不經據云夏君自抵檳城之任以來貪贓宣淫無所不至雖屬身為民上常有曖昧所為更

謂佔一有夫之婦尤屬大玷嘗常與有薄婦某氏前因屢為不法故被有司將其牌照繳回不准復開娼院迨夏護政抵任之後得知此事即命否時鴻急欲復開娼院滿口應承翌晚即將其親生少女送至夏護政家中并潛餽送洋銀二百五十元以為謝禮但薄女某姓許字某姓翁更妄肆譏評恐以茫無所據之詞牽強附會一似確然有據者當時制軍閱稟後不勝駭異念夏君自服官以來歷任各缺聲施爛然莫不以循良目之胡以今在檳城忽為此事因將該稟不細為審閱見其稟尾蓋有屬童十餘具或用店號或列人名惟細閱諸圖印之字跡如出一人且其印色亦復相同至是始悟必有匪人欲誣訛夏君故特研具稟詞并自刻各式圖章以糊混但既有是稟不可不查明其故妄將此事函致夏公并將此稟錄示命其細查函內略旨公平素服官廉正本部堂所素深知今雖有此証控之詞然小口悠悠正不足掩夫大德獨是彼既有此不知化事究從何而至念此無端捏造必有不滿於己者故為此事以圖傾陷因為密查其故始知事出有因先是檳城護衛有傳供堂吏某甲下令革除此三人之役不准復充三人於此怨公甚深故今日有此証控之詞然小口悠悠正不足以指名執控騷聽聞發去報中以見人之胆大妄為有如是者

難民商埠

○昨報海南人伍忠甫任忠吉海國漂流歷數閱月之艱苦卒能遇救出險得慶重生是亦不幸中之幸也茲聞萬尼刺輪船拯伍抵叻而伍棄將其落難情形向讀者一聞現在護盡垂念難民已將伍之所訴備有文函轉致於中國駐臘總領事官黃觀察案前以憑

獲悉云

曰張穆宗一日張亞水一日鄭金順均潮籍人先是東山輪船於初五日由汕頭展輪來叻船中載有客共計九百餘人詎至中途諸客因爭飲食小故竟與船中庖役滋鬧鼓噪異常事聞司舟出而阻勸詎諸客不惟不從并將司舟趕其駛辱司舟以諸客兇橫若是乃識其爲首諸人迨至十二早該船抵叻之時即陞旌旗召達至於船內乃將當日爲首滋事之劉亞深等八名交差解案迨至是午即經府草訊定以許霞一人最爲兇悖因判監禁兩閱月餘犯俱監禁一月以蔽厥辜

○戚瑞良佛閻籍人產於叻地向在府署前原泰酒店充當收數之役近則愛花成癖日猶耽於勾欄曲院中故於靈裡飭私收繫獄

時有一盜已匿該婦之床下。一盜另匿暗處時適婦携孩欲就寢，偃息忽於燈光掩映之餘見其床下若有人影橫臥。其間知係爲盜之所匿也。婦即出門擬欲喊盜，適蘇自外而歸。婦告之蘇乃入於其室，即將床下之盜執獲而置於暗處。之盜知事已敗露，登卽踰垣而遁。蘇故將被執

大安輦例應鋪設棕氈○一櫻儀衛咨取 皇太后萬壽恭請 大安輦校尉需用黃翎六百九十五枝櫻儀衛咨取三十
三年十二月初二日奏本由奉

皇太后儀駕上需用明黃羽翎二百三十二枝○一准樂儀衛文開奏修
皇太后前鑑一摺於乾隆二十五年十二月二十一日奉旨准此欽遵抄錄原奏咨工部查照辦理等因前來查原奏單開內有紅綵龍
道其後不一金鴟各件亦交查辦送呈覽有寺廟甚用欽此欽遵抄錄原奏咨工部查照辦理等因前來查原奏單開內有紅綵龍

知道了其換丁之名取名作「不空送無」。二對鳳扇二對黃緞龍鳳扇二對紅緞雉尾扇二對例由蘇州織浩綉解相應照舊式樣尺寸做法另行詳細開單照會該織造作速敬醒起辦齊全

送部應用至所需工料銀兩例係戶部撥給○一准據儀衛各稱奏修 皇太后儀駕 拙於乾隆二十五年十二月奉旨之日 送部應用欽此本部派員會同鑑儀衛派出之員將前項 儀駕應修應換各件業經
道其兵部之臣同今不亦更佳乎是竟有時朝應用銀兩

萬世子等奏下傘衣扇面等項遵旨交造辦處○一總儀衛容取皇太后萬壽儀駕內廳用紅綢列駕衣三百三十二件紅綢帶二千五百升七件紅紗駕衣二百升八件綠綢帶二千七百五十五條

○一內閣移取預備 皇太后萬壽恭進 表文需用堆金立粉龍匣黃綵包袱黃綵帶等件凡內閣移取 萬壽舞詞十大頁○一禮部奏修

○謹查乾隆四十五年高宗純皇帝七旬萬壽慶典事宜○一禮部咨修慶賀典禮願用龍亭香亭表亭大小桌案○一儀仗

咨取紅綢夾駕衣四百四十件綠綢帶四百四十二條黃布包袱四十四個又綠布駕衣三千件紅布帶三千條請用緞等項又禮部宗廟用八旬萬壽慶典事宜○一禮部咨處賈萬壽聖節在京諸王百官恭進表文應用銷金團龍夾包袱黃綢袱帶木盒等項又禮部

宗廟皇帝八旬萬壽慶典事宜○一神旨召慶賀
咨修 龍亭 香亭 表亭 表臬○一內閣咨帕克巴拉呼圖克圖等恭慶 萬壽回 賜勅書需用畫筒油布單等項○一鑾儀衛咨取

萬壽聖節大駕鹵簿校尉應戴黃羽三千六百八十枝又禮儀儀器各取
大駕鹵簿內核票應用黃羽一千七百十二枝一等校尉所戴羽翎四百六
枝上萬壽聖節禮用金綉江紙表一盤儀衛文開皇上八旬萬壽容取黃羽翎三千六百八十枝查內有請
一等校尉所戴羽翎四百六

皇 上 諸事官幣用酒全無紙張(一筆付去)○一理藩院各恭慶 萬壽
十六枝其式樣與國薄校尉不同須赴衛領取式樣照辦○一內閣文閣恭慶 萬壽
勅書需用 勅筒綢布油單○一理藩院各恭慶 萬壽
皇上聖由道路凡

各國來使應用柴炭等項○一乾隆五十五年欽逢聖壽慶典管理溝渠河道大臣奏稱所有西城前阜城地面溝渠作業大修分為二年辦理等因奉旨知道了欽此○○謹查

正倫恭奏
臣等承領一七事宜
據照西城地圖
將各處情形
列于卷首
并附各處
情形圖
以資查考
乾隆年間檔案
隔多年間有未能齊備者隨就
皇朝體器圖及
大清會典各書所載
所載有歸臣部應備事宜
敬繕清單恭呈
御覽

金冊 金寶 玉冊 玉寶 金冊應歸臣部恭製其
金寶 應歸禮部敬備 王冊 王寶應歸內務府敬備
卷十六 皇太子六旬萬壽 土尊養祝釐鴻義聯舉預涓吉日自
賜春榮躬奉 慈駕入官 皇太后御金輦明黃綵嶂繡旛篆文奉

龍鳳車 儀興 儀車 九鳳曲蓋 摩塵 一對 摩燈 一對 香盒 一對 蓮盒 嘴頭 水瓶
方徵 二對 龍鳳羽四對 繼鳳羽四對 **龍鳳旗** 五對 旗杆二對 立風二對 吾仗一對 金節一對○○恭身 儀駕全分菜板遷
馬板 杜板 楊板 梁板 雷板 雲板 雨板 電板 雪板 雷板 電板 雨板 電板 雪板

言敬備

輪船往 檳榔嶼 仰光 加里奇打 ○啟者茲有英國印度公司火船名巴里丹拿大有一千九百五十六噸定於西本月三十號即

華本月十三日禮拜四在叻前往

檳榔嶼 仰光 加里奇打各處 諸君有欲附貨客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十三年三月十九號

大清光緒十九年二月拾二日

莫賈德洋行謹白

退股聲明 ○啟者新嘉坡老巴風第六十八號門牌合安號乾某出水生理原佛謝元執陳步蟾二人合股同創於丁亥年開設茲余謝元執志圖別業已於本年二月初七日將店中數目核結清楚即將自己名下之股份退出日後合安號生理盈虧概不干余謝元執之事而該股與 各實行往來數目亦與余無涉特此證明免滋後論

光緒十九年二月初十日

合安號退股人謝清執謹白

敬頌良醫 ○啟者余有內弟因患傷寒傳裏勢甚瀕危諸醫束手因聞文行堂內代診醫生 鍾若禹先生精於醫術因延到診治刀圭數次即獲安痊感戴殊深愧無以報爰將此事列登勸報庶以誌銘感於弗誤云耳

大清光緒十九年二月初十日 謝元執敬頌

預打佈告

○特此通知坡內 諸君知悉前者章君芳琳作古卜期出殯乃陳君桂林曾君碧壽竟欲擅用福澤公司之燈彩與其送

葬僕見此事大為不合是以再三具函稟陳曾兩位竟置僕言於弗恤欲強將此事舉行則僕實有不得不言今就將此中之故對衆陳之俾此中之利害是非實諭輿論焉查章君芳琳在世之時并無寸功在於福澤公司之內今其作古又何勞公司燈彩往送其喪且也福澤公司之趣儀為待奉神明起見向附於天福宮內至其燈彩應於每年七月普渡之時始能准其地用其餘別事一概不准用之今若將其燈彩與人送喪是則與天地會無殊事為官長所知其將何詞以對若其果將公司燈彩往為送葬則僕因自謀起見不得不起案報聞爾時連累實有匪輕故雖先為本聞尙其自設倘諸君等有與章君芳琳交厚為之餽儀送葬儘可各用其自己名字何必強不同者為甚至用福澤公司之燈彩乎僕以此事於已有關放不得將此中利害陳明請惟自取庶免他日貽害無窮則幸甚矣

光緒十九年二月初一日 薛源水謹白

倘有請上門就診者隨時均可鐘點不拘謹此

大清光緒十九年正月初七日

同仁堂謹報

贈醫告白 ○公啟者茲石叻同仁堂敬延謝祝軒先生在牛車水羅謝濟藥店左鄰贈醫晨早六點鐘起至夜十一點鐘止下午停贈倘有請上門就診者隨時均可鐘點不拘謹此

孔明齋主人謹白

孔明齋新到各件頂上蘇庄書籍色紙發售 ○啟者本齋所辦經典書籍書畫及文人一切應用諸物件多添上海縮板字字分明色色俱備獨有親自督造者如文房四寶禮帖華箋以及印色銀硃書寫春聯輓軸等件莫不選料加工大小格簿成細草紙一應齊備然其價甚精取價誠直 諸君青顧者請移玉至大坡新巴風街口三角店萬山藥棧對門第二百零五號鋪內選沽為盼此佈

大清光緒十九年正月二十三日

閩江黃子良謹識

廿

工部局告白 ○特字通知本坡商民人等一體知悉前者本坡諸君可以充當本坡工部局人員以及諸君可以入票公舉本坡工部局員者其芳名單現已再為更改并已在本坡憲轅內將諸君之芳名列于以使觀閱更分別一冊存於本局寫字樓內以便諸君前來查看至本坡華人等若自付其自己照例可以入票公舉工部局員或其自己可以充當工部局員而其芳名未經列入現年更改之人名單內者可即作函到本局通知函內務須詳細列明其人之姓名住址以及有何權力可以照例公舉工部局員及官員產業可以充當工部局員以備本局再行查察謹此佈告

大英一千八百九十三年三月十四號

工部局司理人凌凡刺士謹白

刺蓋澳土底里安金礦有限公司開收股銀告白 ○啟者茲本公司將屆開收第一次股資之期現經核定每股計收銀六角半此項

股銀定於西馬六月二十一日以前交到新金山勿里士律省宜力實得力濟打孟便末本公司總寫字樓交納如在叻地交付者可送至土庫花園邊 A 字第三號門牌本公司寫字樓內交納亦可但在叻交付者照現時銀價核算每股計收銀一角八占半尚懶本局再行查察謹此佈告

大英一千八百九十三年三月十一號

刺蓋澳土底里安金礦有限公司駐叻代理人底力承命謹白

廿

告警電鐘出售 ○啟者本公司將屆開收第一次股資之期現經核定每股計收銀六角半此項等器最屬相宜用此鐘者預將鐘藏於內室或有多人聚處之處而後引其機械運達於大門房門之前或窓前床前銀櫃前鉤無不可若有盜賊等潛入屋內偶觸電機其鐘立時發響令人知覺出而禦盜是則盜踪雖狡亦將無以掩其奸矣且此鐘機械靈活異常而必應本廠可以保其無誤 諸君有賜顧者請移 玉至土庫街或陞旗山下本廠選沽為盼

一千八百九十二年十二月六號

候活下土根機器廠謹白

葬地新例略譯 ○第一段 此例名爲一千八百九十三年葬地及化屍場章程一俟督憲及議政局選定日期便即舉行○第二段

界限之內者乃指工部局員而言如在工部局界外者則指督憲及議政局而言○第四段 凡係埋葬及焚化屍骸之地除已照一千八百五十六年印度章程第一百五段註冊者而外均須向牌照官領取准照該照給否一任牌照官主裁得准照者亦要謹遵牌照官所訂

之規條辦理 督憲如督憲不在埠內者則輔政司或參政司遇有異常大故可以隨時發稟命將某屍骸載到工部局界外某處地方埋葬或用火焚化該處地方雖未經選例註冊領照者亦可施行但此票如係輔政司或參政司所出者則要將緣故聲明票內○第五段 前段

所言之准照須擬定格式其照應出與葬地化屍場之業主或司理人如無則由督憲派人承理出照與之 葬地化屍場如係別人之業者則其准照雖出自己之名亦不能將其地視作自己之業蓋以照上雖非用業主之名而業主原有之權則不能僭越也 凡係私家葬地其准照每張納塊費銀一百元○第六段 凡有擅將屍骸在未經領照之地理葬或用火焚化者或預設壽基以備他日埋葬屍骸之用而不領照者均可告官罰銀至一百元○第七段 審事實既將犯事之人判罰之後可命其將屍骸起出遷往合例地方安葬如係預設壽基之案則可命將壽基拆毀 至若犯事之人敢不遵審事宜之命者可即罰銀五十元罰後而仍敢抗違者每日加罰銀十元另審事宜可命犯人代將屍骸遷葬或將壽基拆毀有費用概由犯事之人支理○第八段 工部局員可以隨時稟謂督憲及議政局准其在本局界內置買地段用作公家葬地或焚化屍骸之所并所有局界以内現有之葬地及化屍場亦可鑿款修理凡係工部局員因舉辦此例所需之款均可在該局公項下支銷 督憲及議政局可以隨時將該局駁出之款在工部局界外置買地段用作公家葬地及焚化屍骸之所并所有工部局界外現有之葬地及化屍場亦可鑿款修理○第九段 督憲及議政局如係查悉某葬地或化屍場與埠內人民有碍者可即命將其地封閉不准再用并凡有領照之葬地及化屍場倘係不遵牌照官所訂之規條辦理者亦可將其照註銷○第十段 牌照官可以隨時添設續例辦理以下各款事宜 一巡閱葬地并焚化屍骸之處并將該地註冊以便隨時察看 二核定各處之深淺并葬地及化屍場之照費若干 三凡在領有准照之地方埋葬或焚化屍骸要將該屍詳細註冊 四核定葬地及化屍場註冊之部應用何格式 五核定葬地及化屍場之准照應用何格式 六辦理葬地及化屍場上一切應辦事宜如此等續例係由工部局員添設者即須照一千八百八十七年工部局章程添設續例之律而行 凡係添設續例須交政議局詳議并錄入憲報至若議局議過不准者即不許行○第十一段 辦理此例總期與埠內各色人等所奉之教兩無防碍為宜 ○○ 律政司批語略譯 一前一千八百八十七年議設之葬地章程因被衆華民具稟到藩部衙門指駁致未蒙核准惟本坡工部局屢請國家設立專條辦理葬地事宜故刻下另擬葬地新例一章推原其意蓋欲將此素稱棘手之件辦理妥洽斷已細觀新例內各段其握要之處與一千八百八十七年議設之章程頗有不同 二按一千八百八十七年議設之章程凡係埋葬及焚化屍骸之地其准照可由督憲一人發給惟按此新例即須向牌照官請領所設牌照官在工部局界內即工部局員是也如在工部局界外則督憲及議政局是也然 督憲如督憲不在埠內者則輔政司或參政司遇有異常大故亦可發給准照與人往工部局界外無論有無領照之處埋葬屍骸 三按一千八百八十七年之章程凡係私家葬地設在該律未行以前者須納規費銀十五元其後在已行之後者則納規費銀五十元惟按此新例則有私家葬地之准照徵取規費銀一百元 四按一千八百八十七年議設之章程其已遵一千八百五十六年第十四條印度章程註冊之葬地亦要另行領照惟按此新例則不須再領 五按一千八百八十七年之章程凡將屍骸在未經領照之處埋葬或用火焚化者可罰銀至一百元現按此新例則預築壽基而不領照者亦可罰銀一百元 六 按新例審事宜并可命將本領准照之票基拆毀如敢不遵者可罰銀五十元被罰之後而仍敢抗違者每日可加罰銀十元 七按新例內第八段工部局可以稟請督憲及議政局准其在本局界內置買地段以作公家葬地之用所有地價以及築修之費俱在該局公項下支銷至工部局界外各處則由督憲及議政局一體辦理其買地築修之費即由議政局撥充一千八百八十七年議設之章程所有公家葬地無論在工部局界內界外概由國家承擔督憲及議政局主之惟按新例則改由牌照官代行 十按前例第六段一自該例舉行之後所有由工部局辦理之葬地概歸國家承擔督憲及議政局一體辦理刻下不欲割據工部局辦理葬地之權故於新例擬稿之時將此改刪去 十一按新例第十一段定於埠內各色人等所奉之教兩無防碍且工部局現有華人充當局員他日舉辦葬地事宜亦能涉理 大英一千八百九十三年三月二十三號 二

鮮果雜貨出售 ○啟者茲有良馬一匹馴善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南末公司所造更有鐵銅鞍轡一付以上乃新嘉

坡保險公司西人暮路夫里之物茲欲出售與人倘諸君有欲購用者請移玉至本館面商為盼 光緒十八年九月十四日 巴越館主謹白

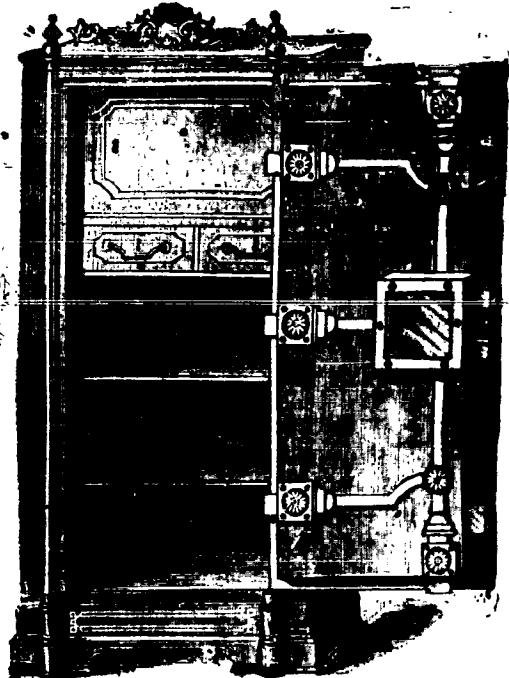
本號抽船往來各埠船期開列如左

在各埠往賣助日期 在賣助往

路過開行 由麻大甲往芙蓉每逢禮拜一
拜二六日中午十一點鐘開行 由
英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行 由各埠回寶號即
日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行 由芙蓉回
開麻大甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行 由麻大甲回寶號每逢禮拜一
拜二五日下午四點鐘開行 有
輪船在叻往麻六甲吉隆坡寶號午

白蓮號源選

售出鐵櫃



敬者本公司所督辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名叻地華藉爾
君子均喜用之現已鑑定與本坡酒公司包辦以應客沽凡諸君
有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此厨之大小共有五種而價費
最少亦在一百元以上而此鐘標乃
歐洲著名工師所製極為美善本坡
所有西人齊智人以及作樂衛生理
諸華商多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨美價
廉莫此勝甚倘諸君有欲購此厨以
收賈重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號

正金銀票萬貫鰐池酒出售告



可至本行沽買至此酒
製造之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸騰
者皆爲上
等之料保
無僞充之
與此酒若
在本坡沽
飲甚勝合
宜且價亦
甚廉發諸
翁沽用須
君留心辦
認以購魚
珠之混因
現在市上假冒者甚多

大英一千八百八十九年拾二月三號
不發呼譽卽前加珍麥洋行謹啟

HK

以上所黏各標如無本行不殺呼春華字者
買本行有厚望焉 大英一千八百八
不殺呼春即

不殺呼寧卽前加珍麥洋行薦

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.